

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES ET DES COMPÉTENCES
CONTRÔLE CONTINU

DÉPARTEMENT		Langues étrangères - section Russe				
<div><div>DATES DES VOTES</div><div>EN CONSEIL D'UFR06/10/2025</div><div>EN CONSEIL DE DÉPARTEMENT01/10/2025</div></div> <div>ANNÉE UNIVERSITAIRE2025/2026</div>						
MASTER		ÉTUDES SLAVES			SEMESTRE1 et 2	
RU00701T Introduction aux études sémantiques et lexicologiques Vladimir Beliakov						
	Durée (si applicable)			Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...
	Evaluation(s) intiale(s)	Ecrit, exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	100%	10	Dictionnaires autorisés
				100%	10	
	En cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique, à condition qu'il ait été présent à l'examen et qu'il n'ait pas bénéficié de la compensation intra-semestrielle et inter-semestrielle.					
RU00702T Civilisation russe 1 Dany Savelli						
	Durée (si applicable)			Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...
	Evaluation(s) intiale(s)	Dossier écrit en français ou en russe	-	100%	10	Le dossier sera déposé sur Iris-Exam la première journée de la session d'examens au plus tard
				100%	10	
	En cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique, à condition qu'il ait été présent à l'examen et qu'il n'ait pas bénéficié de la compensation intra-semestrielle et inter-semestrielle.e					
RU00703T Arts, culture et société 1 Histoire du cinéma soviétique Natasha Laurent						
	Durée (si applicable)			Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...
	Evaluation(s) intiale(s)	exposé oral sur un film du corpus	-	100%	10	En cours durant le semestre
				100%	10	
	En cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique, à condition qu'il ait été présent à l'examen et qu'il n'ait pas bénéficié de la compensation intra-semestrielle et inter-semestrielle.					

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES ET DES COMPÉTENCES
CONTRÔLE CONTINU

DÉPARTEMENT Langues étrangères - section Russe						
<div>DATES DES VOTES</div> <div>EN CONSEIL D'UFR06/10/2025</div> <div>EN CONSEIL DE DÉPARTEMENT01/10/2025</div> <div>ANNÉE UNIVERSITAIRE2025/2026</div>						
<div>RU00704T</div> <div>Méthodologie générale de la recherche</div> <div>Dany Savelli</div>						
	Evaluation(s) intiale(s)	Ecrit. Questions de cours, exercices, translitération	Durée (si applicable) 1 h.	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés... Durant la période des examens
				100%	10	
				100%	10	
	En cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique, à condition qu'il ait été présent à l'examen et qu'il n'ait pas bénéficié de la compensation intra-semestrielle et inter-semestrielle.					
<div>RU00705T</div> <div>Traduction littéraire - phraséologie</div> <div>Vladimir Béliakov - Dany Savelli</div>						
	Evaluation(s) intiale(s)	Ecrit, phraséologie: Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	Durée (si applicable) 1h	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés... Pour la phaséologie, les dictionnaires autorisés
				50%	5	
		Examen écrit de version	2h	50%	5	
					100%	10
En cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique, à condition qu'il ait été présent à l'examen et qu'il n'ait pas bénéficié de la compensation intra-semestrielle et inter-semestrielle.						
<div>RU00801T</div> <div>TRAVAIL DE RECHERCHE</div> <div>Directeur / directrice du mémoire</div>						
	Evaluation(s) intiale(s)	Mémoire	-	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés... -
		évaluation du travail préliminaire de recherche par le directeur du mémoire à l'issue d'une discussion	-	100%	10	
				100%	10	
	En cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique, à condition qu'il ait été présent à l'examen et qu'il n'ait pas bénéficié de la compensation intra-semestrielle et inter-semestrielle.					

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES ET DES COMPÉTENCES
CONTRÔLE CONTINU

DÉPARTEMENT Langues étrangères - section Russe									
<div><div>DATES DES VOTES</div><div>EN CONSEIL D'UFR 06/10/2025</div><div>EN CONSEIL DE DÉPARTEMENT 01/10/2025</div></div> <div>ANNÉE UNIVERSITAIRE 2025/2026</div>									
RU00802T Civilisation russe 2 Vladimir Belaikov				Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...		
	Evaluation(s) intiale(s)	Ecrit, questions de cours	1h		100%	10	Durant la période des examens		
					100%	10			
	En cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique, à condition qu'il ait été présent à l'examen et qu'il n'ait pas bénéficié de la compensation intra-semestrielle et inter-semestrielle.								
RU00803T Arts, culture et société 2 Anna Zaytseva				Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...		
	Evaluation(s) intiale(s)	Dépôt d'un dossier écrit (en russe)	-		20 %	2	Dépôt sur IRIS-Exam en amont de la soutenance		
		Soutenance orale du dossier (en russe)	35 min		80 %	8	La soutenance se déroulera en fin de semestre durant les cours		
					100 %	10			
	En cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique, à condition qu'il ait été présent à l'examen et qu'il n'ait pas bénéficié de la compensation intra-semestrielle et inter-semestrielle.								
RU00805T Traduction commentée Christel Kapps				Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...		
	Evaluation(s) intiale(s)	Version (russe-français) et commentaire linguistique	1h30		100%	10	Epreuve se déroulant en fin de semestre durant le cours. Aucun ouvrage (dictionnaire, grammaire, appareil connecté) n'est admis durant l'épreuve.		
					100%	10			
	En cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique, à condition qu'il ait été présent à l'examen et qu'il n'ait pas bénéficié de la compensation intra-semestrielle et inter-semestrielle.								

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES ET DES COMPÉTENCES
CONTRÔLE CONTINU

DÉPARTEMENT Langues étrangères - section Russe																																
<div>DATES DES VOTES</div> <div>EN CONSEIL D'UFR06/10/2025</div> <div>EN CONSEIL DE DÉPARTEMENT01/10/2025</div> <div>ANNÉE UNIVERSITAIRE2025/2026</div>																																
<div>RU00901T</div> <div>Atelier de traduction</div> <div>Anna ZAYTSEVA</div>		<table><thead><tr><th colspan="2"></th><th colspan="2">Durée (si applicable)</th><th>Pourcentage</th><th>Coefficient</th></tr></thead><tbody><tr><td rowspan="2">Evaluation(s) initiale(s)</td><td></td><td>Sous-titrage d'un extrait de film</td><td>-</td><td>70%</td><td>7</td></tr><tr><td></td><td>Mini-mémoire sur le sous-titrage</td><td>-</td><td>30%</td><td>3</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td>100%</td><td>10</td></tr></tbody></table>						Durée (si applicable)		Pourcentage	Coefficient	Evaluation(s) initiale(s)		Sous-titrage d'un extrait de film	-	70%	7		Mini-mémoire sur le sous-titrage	-	30%	3					100%	10	<div>Informations complémentaires, documents autorisés...</div> <div>Fichier à déposer sur iris exam</div> <div>A remettre en mains propres à l'enseignante</div>			
		Durée (si applicable)		Pourcentage	Coefficient																											
Evaluation(s) initiale(s)		Sous-titrage d'un extrait de film	-	70%	7																											
		Mini-mémoire sur le sous-titrage	-	30%	3																											
				100%	10																											
<div>RU00902T</div> <div>Histoire des Idées</div> <div>Vladimir Beliakov, Hélène Leclerc</div>		<table><thead><tr><th colspan="2"></th><th colspan="2">Durée (si applicable)</th><th>Pourcentage</th><th>Coefficient</th></tr></thead><tbody><tr><td rowspan="2">Evaluation(s) initiale(s)</td><td>Beliakov</td><td>Ecrit, questions relevant du programme</td><td>1h30</td><td>50%</td><td>5</td></tr><tr><td>Leclerc</td><td>Ecrit, questions relevant du programme</td><td>1h30</td><td>50%</td><td>5</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td>100%</td><td>10</td></tr></tbody></table>						Durée (si applicable)		Pourcentage	Coefficient	Evaluation(s) initiale(s)	Beliakov	Ecrit, questions relevant du programme	1h30	50%	5	Leclerc	Ecrit, questions relevant du programme	1h30	50%	5					100%	10	<div>Informations complémentaires, documents autorisés...</div> <div>Durant la période des examens</div> <div>Durant la période des examens</div>			
		Durée (si applicable)		Pourcentage	Coefficient																											
Evaluation(s) initiale(s)	Beliakov	Ecrit, questions relevant du programme	1h30	50%	5																											
	Leclerc	Ecrit, questions relevant du programme	1h30	50%	5																											
				100%	10																											
<div>RU00903T</div> <div>Arts, culture et société 3</div> <div>Histoire du cinéma soviétique</div> <div>Natacha Laurent</div>		<table><thead><tr><th colspan="2"></th><th colspan="2">Durée (si applicable)</th><th>Pourcentage</th><th>Coefficient</th></tr></thead><tbody><tr><td>Evaluation(s) initiale(s)</td><td></td><td>exposé oral sur un film du corpus</td><td>-</td><td>100%</td><td>10</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td>100%</td><td>10</td></tr></tbody></table>						Durée (si applicable)		Pourcentage	Coefficient	Evaluation(s) initiale(s)		exposé oral sur un film du corpus	-	100%	10					100%	10	<div>Informations complémentaires, documents autorisés...</div> <div>En cours durant le semestre</div>								
		Durée (si applicable)		Pourcentage	Coefficient																											
Evaluation(s) initiale(s)		exposé oral sur un film du corpus	-	100%	10																											
				100%	10																											
<div>RU00904T</div> <div>Séminaire disciplinaire</div> <div>Anna Zaytseva</div>		<table><thead><tr><th colspan="2"></th><th colspan="2">Durée (si applicable)</th><th>Pourcentage</th><th>Coefficient</th></tr></thead><tbody><tr><td rowspan="2">Evaluation(s) initiale(s)</td><td></td><td>présentation à l'oral d'un compte-rendu d'un article scientifique</td><td>-</td><td>30%</td><td>3</td></tr><tr><td></td><td>Un devoir écrit</td><td>-</td><td>70%</td><td>7</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td colspan="2"></td><td>100%</td><td>10</td></tr></tbody></table>						Durée (si applicable)		Pourcentage	Coefficient	Evaluation(s) initiale(s)		présentation à l'oral d'un compte-rendu d'un article scientifique	-	30%	3		Un devoir écrit	-	70%	7					100%	10	<div>Informations complémentaires, documents autorisés...</div> <div>Pendant les cours durant le semestre</div> <div>A déposer sur Iris exam avant le début de la session d'examens</div>			
		Durée (si applicable)		Pourcentage	Coefficient																											
Evaluation(s) initiale(s)		présentation à l'oral d'un compte-rendu d'un article scientifique	-	30%	3																											
		Un devoir écrit	-	70%	7																											
				100%	10																											

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES ET DES COMPÉTENCES
CONTRÔLE CONTINU

DÉPARTEMENT Langues étrangères - section Russe										
<div><div>DATES DES VOTES</div><div>EN CONSEIL D'UFR 06/10/2025</div><div>EN CONSEIL DE DÉPARTEMENT 01/10/2025</div><div>ANNÉE UNIVERSITAIRE 2025/2026</div></div>										
RU00905T	Pratique de la communication	Anna Zaytseva	Durée (si applicable)			Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...		
			Evaluation(s) intiale(s)	transcription intégrale d'un ou de deux interviews recoltées dans le cadre de l'enquête		30%	3	évaluation intermédiaire (au cours du semestre) dates à préciser par l'enseignante		
				Présentation des résultats de l'enquête de terrain + réponse aux questions	35 min	70%	7		Pendant la période des examens	
						100%	10			
RU00111T	Travail de recherche	Directeur / directrice du mémoire	Durée (si applicable)			Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...		
			Evaluation(s) intiale(s)	Mémoire, soutenance	-	100%	10	-		
									100%	10
RU00112T	Culture et civilisation russes	Irina Bill	Durée (si applicable)			Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...		
				Exposé en français ou en russe	-	100 %	10	L'exposé, d'une quinzaine de pages, rédigé en français ou en russe, sera à rendre par écrit et à présenter à l'oral durant le cours (avec présentation de type power point).		
									100%	10

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES ET DES COMPÉTENCES
CONTRÔLE CONTINU

DÉPARTEMENT Langues étrangères - section Russe																														
<div><div><div>DATES DES VOTES</div><div>EN CONSEIL D'UFR 06/10/2025</div><div>EN CONSEIL DE DÉPARTEMENT 01/10/2025</div></div><div>ANNÉE UNIVERSITAIRE 2025/2026</div></div>																														
<div>RU00113T</div> <div>Journées d'études</div> <div>Directeur / directrice du mémoire</div>	<table><tr><th colspan="3">Durée (si applicable)</th><th>Pourcentage</th><th>Coefficient</th><th>Informations complémentaires, documents autorisés...</th></tr><tr><td>Evaluation(s) initiale(s)</td><td>Compte-rendu d'un JE ou d'un colloque noté par le Directeur de recherche</td><td>-</td><td>100%</td><td>10%</td><td>-</td></tr><tr><td colspan="3"></td><td>100%</td><td>10</td><td></td></tr></table>												Durée (si applicable)			Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...	Evaluation(s) initiale(s)	Compte-rendu d'un JE ou d'un colloque noté par le Directeur de recherche	-	100%	10%	-				100%	10	
Durée (si applicable)			Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...																									
Evaluation(s) initiale(s)	Compte-rendu d'un JE ou d'un colloque noté par le Directeur de recherche	-	100%	10%	-																									
			100%	10																										
<div>RU00114T</div> <div>Traductologie - Métiers de la traduction</div> <div>Vladimir Beliakov</div>	<table><tr><th colspan="3">Durée (si applicable)</th><th>Pourcentage</th><th>Coefficient</th><th>Informations complémentaires, documents autorisés...</th></tr><tr><td>Evaluation(s) initiale(s)</td><td>Ecrit, exercices d'application, questions relevant du programme</td><td>1h</td><td>100%</td><td>10%</td><td>Durant la période des examens - Dictionnaires autorisés</td></tr><tr><td colspan="3"></td><td>100%</td><td>10</td><td></td></tr></table>												Durée (si applicable)			Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...	Evaluation(s) initiale(s)	Ecrit, exercices d'application, questions relevant du programme	1h	100%	10%	Durant la période des examens - Dictionnaires autorisés				100%	10	
Durée (si applicable)			Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...																									
Evaluation(s) initiale(s)	Ecrit, exercices d'application, questions relevant du programme	1h	100%	10%	Durant la période des examens - Dictionnaires autorisés																									
			100%	10																										